

ÍNDICE

CONFERENCIAS PLENARIAS

Maria Ana Ramos

O Cancioneiro ideal de D. Carolina.....13

Harvey L. Sharrer

Estado actual de los estudios sobre el Cancioneiro da Ajuda.....41

Giuseppe Tavani

Carolina Michaëlis e a crítica do texto, cen anos despois da edición de Halle.....55

PONENCIAS

O labor filolóxico de Dna. Carolina Michaëlis

Carlos Alvar

Carolina Michaëlis y la lírica tradicional.....67

Yara Frateschi Vieira

“O processo da ama”: passado e presente de uma polémica trovadoresca79

M^a Isabel Morán Cabanas

Carolina Michaëlis de Vasconcelos e o Cancioneiro Geral de Garcia de Resende99

José Luís Rodríguez

D. Carolina Michaëlis e o texto de escárnio e de maldiçer115

Os textos do Cancioneiro da Ajuda

Giulia Lanciani

Repetita iuvant?137

Mariña Arbor Aldea, Paolo Canettieri, Carlo Pulsoni

Le forme metriche del Cancioneiro da Ajuda145

Dominique Billy

Regroupements métriques dans le Chansonnier d'Ajuda177

Manuel Pedro Ferreira	
<i>O rastro da música no Cancioneiro da Ajuda.....</i>	185
Juan Paredes	
<i>Textos alfonsíes en la edición del Cancioneiro da Ajuda de Carolina Michaëlis (Halle, 1904): comentarios críticos, biográficos e histórico-literarios</i>	211
Pilar Lorenzo Gradín	
<i>Unidade e diversidade poéticas. As cantigas de refrán do Cancioneiro da Ajuda.....</i>	225
Fernando Carmona Fernández	
<i>Tristán y la narrativa trágica en las cantigas de amor</i>	243
Esther Corral Díaz	
Pero sei que me quer matar... aquel matador: <i>a conceptualización de matar no Cancioneiro da Ajuda</i>	261
Gérard Gouiran	
<i>Fortunes de mer: Le péril de la mer chez les troubadours galiciens-portugais et occitans</i>	277
Maria do Rosário Ferreira - José Carlos Ribeiro Miranda	
<i>Meendinho ou as ondas em águas paradas.....</i>	293
Elvira Fidalgo	
E desmesura fazedes / que de min non vos doedes: <i>la reputación de la dama</i>	313
Attilio Castellucci	
<i>Temas e motivos no Cancioneiro da Ajuda.....</i>	331
Gema Vallín	
¿ <i>Temas y motivos en el Cancioneiro da Ajuda?</i>	351
Graça Videira Lopes	
<i>O Cancioneiro da Ajuda e a questão dos géneros</i>	357
Xosé Bieito Arias Freixedo	
<i>Ambigüidade e equívoco nas cantigas de amor</i>	373
Carlos Paulo Martínez Pereiro	
Falad'amigo... falade migo. <i>Para a descripción e discreción dos usos paronomásticos no trovadorismo profano galego-portuguéses</i>	403

Os trobadores do Cancioneiro da Ajuda

Xosé Luís Couceiro

As cantigas a través das escolmas galegas (1886-1975) 427

José Carlos Ribeiro Miranda

O autor anónimo de A 36/A 39 443

Antonia Víñez

*Notas biográficas de Doña Carolina Michaëlis y
notas sobre el estado de la cuestión* 459

José António Souto Cabo

Airas Fernandes Carpancho e Nuno Eanes de Cêrcio 473

Xosé Ramón Pena

A singularidade do Cancioneiro da Ajuda e o “desvío” galego 485

COMUNICACIÓNS

Mariña Arbor Aldea

Editar Ajuda: principios teóricos para unha nova experiencia ecdótica 497

Francisco Fernández Campo

Reflexións para unha lectura de Oý eu sempre, mia senyor, dizer, de Pai Gomez Chariño (A 248, B 816, V 400) 513

María do Pilar Zapico Barbeito

As díás cantigas do Cancioneiro de Ajuda atribuídas a Pero Gomez Barroso 525

Déborah González Martínez

Algúns problemas de atribución no Cancioneiro da Ajuda:

o caso das cantigas A68 e A69 543

Alexandre Gaiferos Parrado Freire

Algúns problemas de atribución no Cancioneiro de Ajuda:

o caso das cantigas A 184 e A 291 555

Mª do Socorro Oliveira Brandão

A questão das lacunas no Cancioneiro da Ajuda:

a outra face da produção amorosa dos poetas de A. 565

Santiago Gutiérrez García	
<i>A parodia de xéneros a través do léxico do sufrimento nos escarnios de amor galegoportugueses.....</i>	577
Gerardo Pérez Barcala	
<i>«Ay lume d'estes olhos meus»: O lume, a descriptio amantium e o sufrimento amoroso na lírica galego-portuguesa.....</i>	595
Mariola Rodríguez González	
<i>A antítese no Cancioneiro da Ajuda.....</i>	627
Xavier Ron	
<i>O silencio e as marxes do Cancioneiro da Ajuda.....</i>	641
Joaquim Ventura	
<i>As cantigas intrusas do Cancioneiro da Ajuda.....</i>	667
Alexandre Ripoll Anta	
<i>Unha análise de determinadas cantigas do Cancioneiro de Ajuda desde a perspectiva da métrica rítmica</i>	675